

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Космарска 51
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Фелзеница Јана Јене
Занимање — Zanimanje	Држав. мостов. инж.
Држављанство — Državljanstvo	Југ.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	14. X 1904
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Вел. Берковица
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	и
Брачно стање — Bračno stanje	нежен
Вера — Vera	католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Дрочер - Берковица Јан
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Вел. Берковица

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Милка		женс	16 IX 1905	Београд
Зора			1908	и

НАПОМЕНА:

НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Милка 26 XII 1937 и три деце 311 38
16. V. 09 држав. зем.
3. IV 1925
Београд

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pogoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
3. IV 35	Носмарска	94	Маркетић Небој		
2 VII 35	Властелина	3	Љуба Радман		
20. XI 35	Државина	164	Мисирчи Милош		
11. XI 36	Државина	41	Месроичи Милош		
31. I 38	Скенгерска	13	Рашић Небој		
16. V 39	Увешајева	106	Јеленић Мили		
30. X 39	Трешћева	41	М. Дукит		
10. X 40	Копарска	5	Љ. Јабанит Милош		
25. IX 41	Ђураковић	16/10	Љелчић Драго		
3. XII 41	Државина	22	Петровић Јерема	3. XII 41	Незнам где

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД